

INTROIT

Votre visage, ils le chercheront tous les puissants du peuple, on amènera au Roi des vierges après elle. Ses proches vous seront présentées dans la joie et l'exultation.

Ps. Il a chanté, mon cœur, un chant merveilleux. Je vais dire moi-même mon œuvre au Roi.



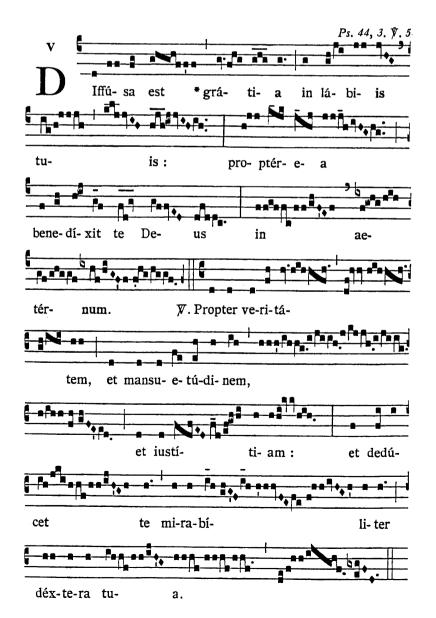




GRADUEL

Elle est répandue, la grâce, sur tes lèvres. A cause de cela le Seigneur t'a bénie à jamais.

A cause de ta fidélité et de ta douceur et de ta sainteté (tu as été choisie). Elle te conduira merveilleusement, ta main.





gis.

plum

re-

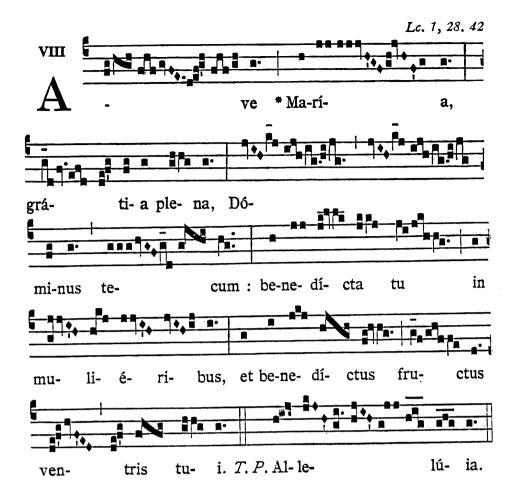
TRAIT

Ecoute ma fille, vois et tends l'oreille ; car il a désiré, le Roi, ta beauté.

Ton visage, ils l'honoreront les puissants du peuple. Les filles du Roi (seront là) en ton honneur.

Il sera amené au Roi des vierges après elle ; ses proches lui seront présentées.

Elles seront amenées dans la joie. Elles seront amenées au Temple du Roi.



VERSETS

Le soleil dans lequel le Seigneur a planté sa tente (psaume d'introît), c'est le sein de Marie.

- Comment cela se fera-t-il, puisque je ne connais point d'homme?
- R Vous êtes bénie entre toutes les femmes et le fruit de vos entrailles est béni.
 - L'Esprit-Saint viendra sur vous, et la puissance du Très-Haut vous prendra sous son ombre.
- R Vous êtes bénie entre toutes les femmes et le fruit de vos entrailles est béni.
 - 3. C'est pourquoi ce qui naîtra de vous sera saint et on l'appellera Fils de Dieu ».
- R Vous êtes bénie entre toutes les femmes et le fruit de vos entrailles est béni.

Gloire au Père, au Fils et au Saint-Esprit. Comme il était au commencement, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

REPRISE DE L'ANTIENNE



- r. Quomo-do in me fi-et hoc, * quae vi-rum non cognó- sco?
- R Benedicta tu in muliéribus, et benedictus frúctus véntris túi.
 - 2. « Spíritus Dómini supervéniet in te, et vírtus Altíssimi obumbrábit tíbi.
- R Benedicta tu in muliéribus, et benedictus frúctus véntris túi.
 - 3. Ideóque quod nascétur ex te Sánctum vocábitur Filius Déi.
- R Benedicta tu in muliéribus, et benedictus frúctus véntris túi.

Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto. Sicut érat in princípio, et nunc, et sémper, et in saécula saeculórum. Amen.

REPRISE DE L'ANTIENNE

Is. 7, 14 virgo conci-pi- et, et páriet fi-lium: et vo- cá- bi- tur ius no-men e-Em- má- nu- el. T. P. Allelúia.

NTIENNE

Voici : la Vierge va concevoir et enfanter un fils ; il recevra le nom d'Emmanuel.

Ps. 18*, 2. 3. 4. 5. 6. 7

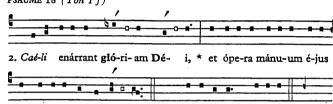
PSAUME

Le psaume 18 célèbre une double manifestation de la gloire de Dieu : dans la splendeur des cieux qu'il a créés et dans la perfection de la Loi qu'il a imposée à son peuple. Or, si le sein de Marie est le soleil dans lequel le Seigneur a planté sa tente, la Vierge a reçu la parole de Dieu dans les profondeurs de son âme avant de la concevoir en sa chair (antienne).

- Les cieux racontent la gloire de Dieu, l'ouvrage de ses mains, le firmament l'annonce; >
- 3. le jour au jour en publie le récit et la nuit à la nuit transmet la connaissance.
- 4. Non point récit, non point langage, point de voix qu'on puisse entendre;
- mais pour toute la terre en ressortent les lignes et les mots jusqu'aux limites du monde.
- 6. Là-haut, pour le soleil il dressa une tente, et lui, comme un époux qui sort du pavillon, se réjouit, vaillant, de courir sa carrière.
- R 7. A la limite des cieux il a son lever et sa course atteint à l'autre limite, et rien qui puisse échapper à sa chaleur.
 - 8. La loi du Seigneur est parfaite, réconfort pour l'âme; le témoignage du Seigneur est véridique, sagesse du simple.
 - Les préceptes du Seigneur sont droits, joie pour le cœur; les ordres du Seigneur sont limpides, lumière des yeux.
 - 10. La crainte du Seigneur est pure, immuable à jamais; les jugements du Seigneur sont vérité, équitables touiours.
 - 11. Plus désirables que l'or, que l'or le plus fin : ses paroles sont douces plus que miel, que le suc des rayons.
 - Aussi ton serviteur s'en pénètre, les observer est grand profit;
 - mais qui s'aperçoit de ses faux pas? Purifie-moi du mal secret.
 - 14. Préserve aussi ton serviteur de l'orgueil, qu'il n'ait sur moi nul empire; alors je serai irréprochable et pur du grand péché.
 - 15. Agrée les paroles de ma bouche, le murmure de mon cœur sans trêve devant toi, Seigneur, mon rocher, mon rédempteur.

Gloire au Père, au Fils et au Saint-Esprit. Comme il était au commencement, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

PSAUME 18 (Ton 1 f)



annúnti- at firmamén- tum. Flexe : intél-li-git? †

- Dies diéi erúctat vérbum, et nox nócti índicat sciéntiam.
- Non sunt loquélae, néque sermónes, quórum non audiántur vóces eórum.
- In omnem terram exivit sonus corum: et in fines órbis térrae vérba eórum.
- In sóle pósuit tabernáculum súum: et ipse tamquam spónsus procédens de thálamo súo:
- R Exsultávit ut gígas ad curréndam víam,
 - 7. a súmmo caélo egréssio éjus :

Et occúrsus éjus usque ad súmmum éjus : nec est qui se abscóndat a calore éjus.

- Lex Dómini immaculáta, convértens ánimas: testimónium Dómini fidéle, sapiéntiam praéstans párvulis.
- Justitiae Dómini réctae, laetificántes córda: praecéptum Dómini lúcidum, illúminans óculos.
- Timor Dómini sánctus, pérmanens in saéculum saéculi : judícia Dómini véra, justificáta in semetípsa,
- Desiderabília super áurum et lápidem pretiósum múltum: et dulcióra super mel et fávum.
- Etenim sérvus túus custódit éa, in custodiéndis illis retribútio múlta.
- Delicta quis intélligit? † ab occúltis méis múnda me:
- et ab aliénis párce sérvo túo.

Si méi non fúerint domináti, tunc immaculátus éro: et emundábor a delícto máximo.

15. Et érunt ut compláceant elóquia óris méi : et meditátio córdis méi in conspéctu túo sémper.

Dómine, adjútor méus, et redémptor méus.

Glória Pátri, et Fílio, * et Spirítui Sáncto. Sicut érat in princípio, et nunc, et sémper, et in saécula saeculórum. Amen.